

Display keypad

Instrukcja obsługi



675 07

1. Wstęp	5	3. Edycja	19
■ Klawiaturowy łącznik z wyświetlaczem	6	■ Menu łącznika	20
■ Klawiatura	7	■ Wejście do menu ustawień	20
✓ Klawisze nawigacyjne	7	■ Ustawianie daty i godziny	21
■ Wyświetlacz	7	■ Regulacja kontrastu	22
✓ Ekran główny	7	■ Wyłączanie brzęczyka	23
✓ W razie alarmu	7	■ Aktywacja trybu ukrywania	24
✓ Menu Ustawienia	7		
■ Co pokazuje wyświetlacz?	8		
2. Operacje	11		
■ Dostęp do funkcji z włączonym ukrywaniem	12		
■ Włączanie - wyłączanie systemu przeciwkradzieżowego	12		
✓ Za pomocą kodu użytkownika	12		
✓ Za pomocą klucza transpondera	13		
■ Aktywacja scenariuszy	13		
■ Aktywacja-dezaktywacja stref	14		
✓ Za pomocą kodu użytkownika	14		
✓ Za pomocą klucza transpondera	15		
■ Wyłączanie dźwięku syreny	16		
✓ Za pomocą kodu użytkownika	16		
✓ Za pomocą klucza transpondera	16		
■ Aktywacja alarmu antywłamaniowego	17		
■ Jaki rodzaj alarmu wystąpił?	18		

Wstęp

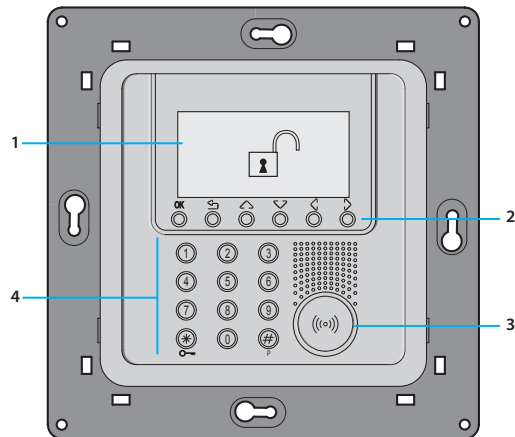
- Klawiaturowy łącznik z wyświetlaczem
- Klawiatura
 - ✓ Klawisze nawigacyjne
- Wyświetlacz
 - ✓ Ekran główny
 - ✓ W razie alarmu
 - ✓ Menu Ustawienia
- Co pokazuje wyświetlacz?



1 - Wstęp

Łącznik klawiaturowy z wyświetlaczem może być stosowany do uzbrajania i rozbrajania systemu przeciwkradzieżowego, zgodnej z aktualnymi potrzebami aktywacji różnych stref lub do uruchomienia jednego ze scenariuszy podziału zaprogramowanego w urządzeniu sterującym systemu przeciwkradzieżowego. Możliwe jest również uzyskanie informacji o stanie systemu i wyświetlenie zdarzeń alarmowych zapisanych przez Urządzenie sterujące.

■ Klawiaturowy łącznik z wyświetlaczem



1 - Wyświetlacz graficzny

2 - Klawisze nawigacyjne

3 - Czytnik kluczy transpondera

4 - Klawiatura numeryczna

■ Klawiatura

✓ Klawisze nawigacyjne

OK



 - Klawisz do anulowania wyboru i powrotu do poprzedniej strony - jeśli przytrzymany, możesz wyjść z menu programowania.

OK - Klawisz do zatwierdzania wyboru lub danych.



Klawisze przewijania

Pozwalają na przewijanie listy pozycji w menu.



Klawisze wyboru

Pozwalają na wybór funkcji, które w niektórych menu występują w ostatniej linii.

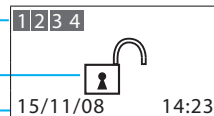
■ Wyświetlacz

✓ Ekran główny

Strefy systemu

Znak WŁ./WYŁ.

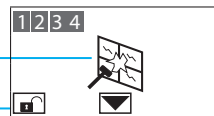
Data i godzina



✓ W razie alarmu

Sygnalizacja alarmu strefy

Oznaczenia techniczne



✓ Menu Ustawienia

Wybrana pozycja

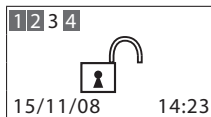
Funkcje



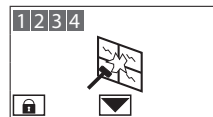
1 - Wstęp

■ Co pokazuje wyświetlacz?

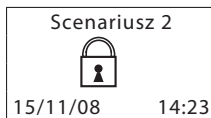
System wyłączony,
np.: strefy 1, 2, 4 aktywne



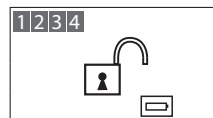
System wyłączony, sygnał alarmu
włamaniowego



System wyłączony,
np.: aktywacja stref tak jak w
scenariuszu 2



System wyłączony, bateria
Urządzenia wyczerpana lub
uszkodzona



System wyłączony, ogólny
sygnał alarmowy, tamptest przy
WYŁĄCZONYM systemie lub
wyczerpana bateria urządzenia
radiowego



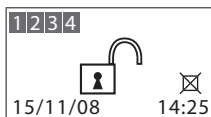
System wyłączony, brak zasilania



System wyłączony, bateria systemu przeciwkradzieżowego wyczerpana lub uszkodzona oraz sygnalizacja alarmu technicznego



System wyłączony, jeden lub więcej czujników wyłączony (Wyłączone są ważne funkcje Urządzenia; wyłącz tylko, jeśli to absolutnie konieczne)



Operacje

- Dostęp do funkcji z włączonym ukrywaniem
- Włączanie - wyłączanie systemu przeciwkradzieżowego
 - ✓ Za pomocą kodu użytkownika
 - ✓ Za pomocą klucza transpondera
- Aktywacja scenariuszy
- Aktywacja-dezaktywacja stref
 - ✓ Za pomocą kodu użytkownika
 - ✓ Za pomocą klucza transpondera
- Wyłączanie dźwięku syreny
 - ✓ Za pomocą kodu użytkownika
 - ✓ Za pomocą klucza transpondera
- Aktywacja alarmu antywłamaniowego
- Jaki rodzaj alarmu wystąpił?

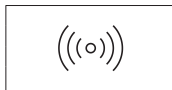


2 - Operacje

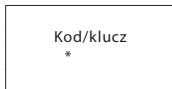
■ Dostęp do funkcji z włączonym ukrywaniem

Aby zapobiec wyświetlaniu stanu systemu każdemu, kto nie dysponuje kodem użytkownika lub aktywnym transponderem, można zastosować funkcję Ukrywania.

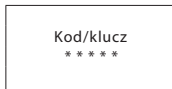
Gdy funkcja Ukrywania jest aktywna, wyświetlacz pokazuje Logo



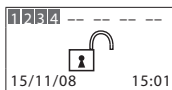
Aby wejść do menu łącznika, naciśnij OK



Wprowadź kod użytkownika (bazowy 00000) lub włączony kod numeryczny albo na cztery sekundy zbliź włączony transponder do czytnika



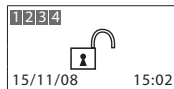
Jeśli kod jest prawidłowy, będzie można wejść na stronę startową. Jeśli przez 10 sekund nie zostaną wciśnięte żadne klawisze, ponownie pojawi się ekran ukrywania



■ Włączanie - wyłączanie systemu przeciwkradzieżowego

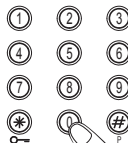
✓ Za pomocą kodu użytkownika

Gdy system przeciwkradzieżowy jest włączony, na środku wyświetlacza pojawia się otwarta kłódka



Naciśnij klawisz *

Wpisz kod użytkownika (bazowy 00000) lub włączony kod numeryczny; po trzykrotnym wpisaniu błędnego kodu klawiatura zostaje zablokowana na około 1 minutę

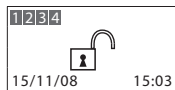


Wyświetlacz pokaże zamkniętą kłódkę; jeśli system dźwięku jest włączony, usłyszysz komunikat głosowy „włączony”; wykonaj tę samą operację, aby wyłączyć system przeciwkradzieżowy

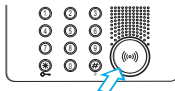


✓ Za pomocą klucza transpondera

Gdy system przeciwkradzieżowy jest wyłączony, na środku wyświetlacza pojawia się zamknięta kłódka



Aby aktywować alarm, naciśnij na łączniku # lub * i na dwie sekundy umieść klucz w odległości mniejszej niż jeden centymetr od czytnika

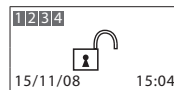


Wyświetlacz pokaże zamkniętą kłódkę; jeśli system dźwięku jest włączony, usłyszysz komunikat głosowy „włączony”; wykonaj tę samą operację, aby wyłączyć system antykradzieżowy



■ Aktywacja scenariuszy

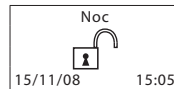
Można aktywować jeden ze scenariuszy podziału stref zapisanych w Urządzeniu Sterującym Systemu Przeciwkradzieżowego.



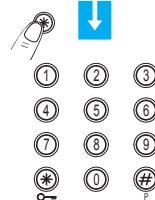
Użyj klawiszy < i > aby wybrać żądany scenariusz



Po potwierdzeniu zostaną aktywowane tylko strefy uwzględnione w wybranym scenariuszu



Potwierdź wybór, używając kodu użytkownika, klucza transpondera lub kodu numerycznego



2 - Operacje

Aktywacja-dezaktywacja stref

W każdej chwili możesz dezaktywować (reaktywować) jedną lub więcej stref. Pozwala to na dostosowanie działania systemu przeciwkradzieżowego do twoich potrzeb.

Na przykład jeśli chcesz używać ochrony, nawet jeśli jesteś w domu, możesz dezaktywować strefy czujek podczerwieni, pozostawiając zewnętrzne strefy aktywne (drzwi wejściowe i okna). Dzięki temu można swobodnie poruszać się po domu, nie wywołując żadnych alarmów i nie rezygnując z bezpieczeństwa.

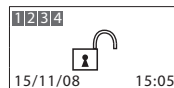
Strefy, na które podzielony jest system przeciwkradzieżowy, na wyświetlaczu występują w pierwszej linii.

Strefy aktywne pokazane są w szarym polu.

Następujący przykład pokazuje system złożony z 4 stref, wszystkich aktywnych; strefa 3 zostanie dezaktywowana.

✓ Za pomocą kodu użytkownika

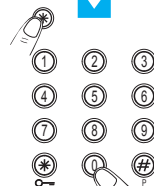
Strefy systemu (maks. 4), wszystkie aktywne (np. 1-2-3-4)



Naciśnij odpowiedni klawisz na klawiaturze Urządzenia, aby dezaktywować strefę 3

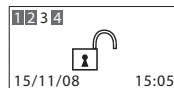


Naciśnij klawisz *



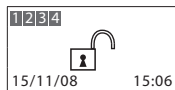
Wpisz kod użytkownika (bazowy 00000) lub włączony kod numeryczny

Wyświetlacz pokazuje strefę 3 bez ciemnego pola (dezaktywowaną)

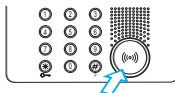


✓ Za pomocą klucza transpondera

Strefy systemu (maks. 4), wszystkie aktywne (np. 1-2-3-4)



Aby dezaktywować strefę 3, naciśnij odpowiedni klawisz na klawiaturze Urządzenia



Potwierdź tę operację, zbliżając transponder na 5 sekund do czytnika



Wyświetlacz pokazuje strefę 3 bez ciemnego pola (dezaktywowaną)



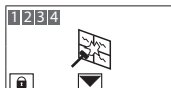
2 - Operacje

Wyłączenie dźwięku syreny

Jeśli alarm trwa podczas twojej obecności, możesz wyłączyć syrenę w następujący sposób:

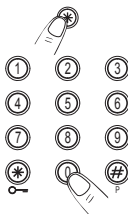
✓ Za pomocą kodu użytkownika

Upewnij się, że w domu nie ma niepowołanych osób



Naciśnij klawisz *

Wpisz kod użytkownika (bazowy 00000)
lub włączony kod numeryczny



Syrena wyłącza się; Urządzenie
odpowiada komunikatem głosowym
„wyłączony”

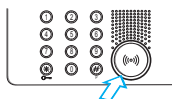


✓ Za pomocą klucza transpondera

Upewnij się, że w domu nie ma niepowołanych osób



Naciśnij klawisz # lub * na
klawiaturze Urządzenia i na 2 sekundy
zblíž kluczyk do czytnika (na mniej niż
centymetr)



Syrena wyłącza się i system
przeciwkradzieżowy jest
zdezaktywowany

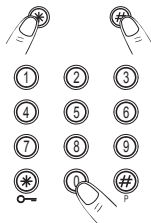


■ Aktywacja alarmu antywłamaniowego

W przypadku włamania można wyłączyć system przeciwkradzieżowy, jednocześnie wykonując alarmowe połączenia z numerami zapisanymi w Urządzeniu Sterującym

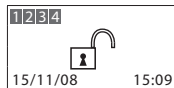


Naciśnij * a następnie #



Wprowadź kod użytkownika (bazowy 00000) lub inny włączony kod numeryczny

System przeciwkradzieżowy zostaje rozbrojony, a Urządzenie Sterujące rozpoczyna wykonywanie połączeń alarmowych w całkowicie bezgłośny sposób



2 - Operacje

Jaki rodzaj alarmu wystąpił?

Kiedy wyświetlana jest sygnalizacja alarmu, można stwierdzić jego rodzaj (włamaniowy, techniczny itp.) i która czujka go wykryła - aby ułatwić identyfikację, instalator nadał każdej czujce nazwę (okno kuchenne, wejście itd.). Uzyskasz te informacje za jednym naciśnięciem klawisza.

Urządzenie wykryło alarm...

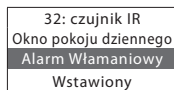


Aby dowiedzieć się więcej, naciśnij klawisz 

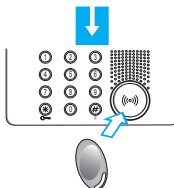


Wyświetlacz pokazuje następujące informacje:

- czujka i jej nazwa (Okno pokoju dziennego)
- rodzaj alarmu (Alarm Włamaniowy)
- stan systemu przeciwkradzieżowego w czasie trwania alarmu (Wstawiony)



Powiadomienie o alarmie znika z wyświetlacza po ponownym uzbrojeniu systemu przeciwkradzieżowego. Jest jednak zapisywane w „Pamięci Zdarzeń” Urządzenia Sterującego Systemu Przeciwkradzieżowego



W przypadku alarmu technicznego (pojawia się jego symbol) można stwierdzić, które urządzenie wytworzyło alarm, a także go zresetować.

Urządzenie wykryło alarm techniczny

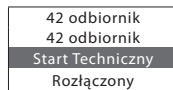


Aby dowiedzieć się więcej, naciśnij 

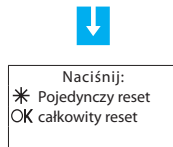


Wyświetlacz dostarcza następujących informacji:

- nazwa urządzenia (Pomoc Zdalna)
- rodzaj alarmu (Start Techniczny)
- stan układu przeciwkradzieżowego w czasie trwania alarmu (Rozłączony)



Po naciśnięciu klawisza OK pojawia się strona, która pozwala na zresetowanie pojedynczego alarmu lub wykonanie całkowitego resetu



Naciśnij:
* Pojedynczy reset
OK Całkowity reset

Edycja

- Menu łącznika
- Wejście do menu ustawień
- Ustawianie daty i godziny
- Regulacja kontrastu
- Wyłączanie brzęczyka
- Aktywacja trybu ukrywania



3 - Edycja

Menu łącznika

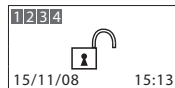
Doszliśmy do wniosku, że słusznym krokiem będzie omówienie w tej instrukcji wszystkich funkcji dostosowujących, które mogą być przydatne podczas użytkowania łącznika. Dostęp do nich jest łatwy i nie wystawia na ryzyko prawidłowego funkcjonowania Urządzenia Sterującego, a co za tym idzie, nie naraża na utratę bezpieczeństwa mieszkania.

Zalecamy, aby przed jakąkolwiek zmianą w konfiguracji dowolnych funkcji Urządzenia Sterującego, które nie są opisane w tej instrukcji, zawsze skonsultować się z instalatorem systemu.

Wejście do menu ustawień

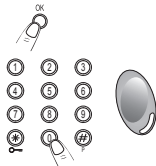
Procedura konieczna do wejścia do menu ustawień:

Upewnij się, że system jest rozbrojony



Naciśnij OK

Wprowadź kod użytkownika albo użyj klucza transpondera w ten sam sposób, jak przy uzbrajaniu systemu przeciwkradzieżowego



Można teraz rozpocząć dostosowywanie łącznika



Aby wyjść z menu ustawień, poczekaj 30 sekund, nie naciskając żadnych klawiszy albo naciśnij .

■ Ustawianie daty i godziny

Aby system mógł bez przerwy kontrolować wszystkie zapamiętane zdarzenia, ważne jest prawidłowe ustawienie daty i godziny.

Nowe ustawienia Daty i Godziny zostaną również wysłane do Urządzenia Sterującego.

Wejście do menu ustawień

Kod/Klucz

■



Język

Adres

Ukrycie

Polski



Wybierz Datę i godzinę za pomocą klawisza ↵

Adres

Ukrycie

Data i godzina

Modyfikuj



Naciśnij OK aby potwierdzić

Dalej

Na klawiaturze wpisz nową godzinę i datę; możesz przestawić kursor z linii godziny do linii daty za pomocą klawisza ↵ ↶



0 0 : 0 0

0 1 / 0 1 / 0 8

01/01/00 00:00



1 2 : 3 7

2 8 / 1 1 / 0 8

01/01/00 00:00



Adres

Ukrycie

Data i godzina

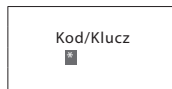
Modyfikuj

3 - Edycja

Regulacja kontrastu

Dzięki tej opcji można wyregulować kontrast ekranu wyświetlacza, aby zapewnić optymalną widoczność.

Wejście do menu ustawień



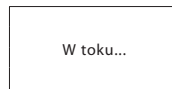
Dalej

Za pomocą klawiszy   wybierz **Kontrast**

Za pomocą klawiszy   wyreguluj Kontrast

Naciśnij OK aby potwierdzić

Wyświetlacz przez kilka sekund pokaże „w toku...”, po czym zostanie wyświetlona poprzednia strona



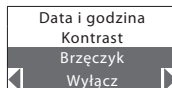
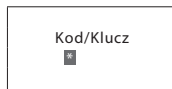
Nowe ustawienie kontrastu zostało zapisane

■ Wyłączanie brzęczyka

Wykonywane przy użyciu łącznika operacje (naciskanie klawiszy, uzbrajanie systemu itp.) są automatycznie potwierdzane przez wbudowany brzęczyk.

Za pomocą poniższej procedury można wyłączyć brzęczyk.

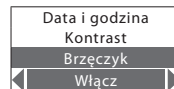
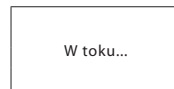
Przejdź do menu ustawień



Dalej

Za pomocą klawiszy wybierz Brzęczyk. Jeśli funkcja jest włączona, ostatni wiersz wyświetlacza pokazują Wyłącz.

Wyświetlacz przez kilka sekund pokaże „w toku...”, po czym zostanie wyświetlona poprzednia strona



Brzęczyk jest wyłączony. Ostatni wiersz wyświetlacza pokazuje Włącz

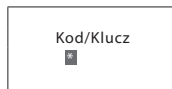
Naciśnij OK aby potwierdzić

3 - Edycja

Aktywacja trybu ukrywania

Za pomocą tej funkcji można zapobiec wyświetlaniu stanu systemu każdemu, kto nie dysponuje kodem użytkownika lub aktywnym transponderem.

Przejdź do menu ustawień

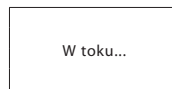


Dalej

Za pomocą klawiszy   wybierz **Ukrycie**

Naciśnij OK aby potwierdzić

Wyświetlacz przez kilka sekund pokaże „w toku...”, po czym zostanie wyświetlona poprzednia strona



Ukrycie zostało włączone



World Headquarters and
International Department
87045 LIMOGES CEDEX FRANCE

☎: 33 5 55 06 87 87

Fax: 33 5 55 06 74 55

www.legrandelectric.com